

Bruksela, 9 marca 2021 r.
(OR. en)

6869/21

PUBLIC 15
INF 51

NOTA

Dotyczy: MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY – LUTY 2021 r.

Niniejszy dokument zawiera wykaz aktów¹ przyjętych przez Radę w lutym 2021 r.^{2,3}

Zawiera informacje odnoszące się do przyjęcia aktów ustawodawczych i aktów o charakterze nieustawodawczym, w tym:

- datę przyjęcia,
- odnośne posiedzenie Rady,
- numer przyjętego dokumentu,
- odniesienie do Dziennika Urzędowego,
- sygnaturę protokołu posiedzenia Rady, podczas którego przyjęto dany akt.

¹ Dla ułatwienia podano także „skrócone tytuły” stosowane w porządkach posiedzeń Rady (zaznaczono je kursywą).

² Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie stosowania, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, szczegółowe decyzje budżetowe itd., chyba że zostały przyjęte w ramach procedury pisemnej.

³ W przypadku aktów prawnych przyjętych w drodze zwykłej procedury ustawodawczej może wystąpić różnica między datą posiedzenia Rady, na którym dany akt prawny został przyjęty, a faktyczną datą przedmiotowego aktu, jako że akty prawne przyjmowane w drodze zwykłej procedury ustawodawczej uważa się za przyjęte dopiero wtedy, gdy zostaną podpisane zarówno przez przewodniczącego Rady, jak i przez przewodniczącego Parlamentu Europejskiego oraz sekretarzy generalnych obydwu instytucji.

Niniejszy dokument jest także dostępny na stronie internetowej Rady pod adresem:

[Miesięczne wykazy aktów Rady \(aktów\) – Consilium](#)

Dokumenty wymienione w wykazie są dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady pod adresem: [Dokumenty i publikacje – Consilium](#).

Jeżeli dokumenty te nie są bezpośrednio dostępne, wniosek o dostęp do nich można złożyć na stronie:

<https://www.consilium.europa.eu/pl/documents-publications/public-register/request-document-form/>

Niniejszy dokument służy wyłącznie celom informacyjnym. Autentyczne są jedynie protokoły posiedzeń Rady. Są one dostępne na stronie internetowej Rady pod adresem: [Protokoły posiedzeń Rady – Consilium](#)

INFORMACJE NA TEMAT AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ W LUTYM 2021 r.

Procedura pisemna zakończona w dniu 1 lutego 2021 r.	CM 1494/1/21 REV 1
<p><i>Zalecenie Rady zmieniające zalecenie Rady (UE) 2020/1475 z dnia 13 października 2020 r. w sprawie skoordynowanego podejścia do ograniczania swobodnego przepływu w odpowiedzi na pandemię COVID-19</i></p> <p>Zalecenie Rady (UE) 2021/119 z dnia 1 lutego 2021 r. zmieniające zalecenie (UE) nr 2020/1475 w sprawie skoordynowanego podejścia do ograniczania swobodnego przepływu w odpowiedzi na pandemię COVID-19 (Tekst mający znaczenie dla EOG)</p> <p>Dz.U. L 36I z 2.2.2021, s. 1–6</p>	5716/21
Oświadczenie Luksemburga	CM 1494/1/21 REV 1
<p>W całej Unii Europejskiej miliony obywateli codziennie przekraczają granice wewnętrzne, by zarobić na utrzymanie. W wielu krajach duże sektory gospodarki są zależne od możliwości codziennego dojeżdżania do pracy pracowników przygranicznych. Dotyczy to również szpitali i innych placówek medycznych, które w dużym stopniu opierają się na pracownikach opieki zdrowotnej będących pracownikami przygranicznymi. Brak przyznania, że taka sytuacja występuje w Europie, nie tylko podważa ideę obszarów transgranicznych, ale realnie naraża życie ludzi.</p> <p>W 2019 r. Wielki Region¹, siła napędowa gospodarczego wzrostu Europy generująca niemal 2,5 % unijnego PKB, zapewniał pracę około 250 000 pracownikom transgranicznym dziennie: a więc był to pod tym względem najlepszy wynik w Europie.</p> <p>Walka z pandemią COVID-19 jest ogromnie ważna, niemniej Luksemburg jest przekonany, że transgraniczne podróże osób pełniących krytyczne lub podstawowe funkcje w odniesieniu do infrastruktury krytycznej muszą być wyłączone spod obostrzeń we wszystkich przypadkach.</p> <p>W związku z powyższym, w odniesieniu do pkt 19b, Luksemburg uważa, że brzmienie tekstu <i>państwa członkowskie nie powinny wymagać poddania się testowi lub kwarantannie/samoizolacji od osób mieszkających w regionach przygranicznych i przekraczających granicę codziennie lub często do celów wykonywania pracy, prowadzenia działalności gospodarczej, edukacji, kontaktów z rodziną, opieki medycznej lub sprawowania opieki, w szczególności od osób, które wykonują funkcje krytyczne lub mają podstawowe znaczenie dla infrastruktury krytycznej</i> oznacza, że w stosunku do tych osób nie powinno wymagać się poddawania się testowi lub kwarantannie/samoizolacji.</p>	

Procedura pisemna zakończona w dniu 2 lutego 2021 r.	CM 1466/21
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające Instrument Wsparcia Technicznego Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2021/240 z dnia 10 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument Wsparcia Technicznego Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 1–16	PE 61/1/20 REV 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 2 lutego 2021 r.	CM 1467/21
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2016/1011 w odniesieniu do wyłączenia dotyczącego niektórych walutowych wskaźników referencyjnych spot państw trzecich i wyznaczenia zamienników niektórych wskaźników referencyjnych, których opracowywania się zaprzestaje oraz w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 648/2012 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/168 z dnia 10 lutego 2021 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2016/1011 w odniesieniu do wyłączenia dotyczącego niektórych walutowych wskaźników referencyjnych spot państw trzecich i wyznaczenia zamienników niektórych wskaźników referencyjnych, których opracowywania się zaprzestaje oraz w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 648/2012 Dz.U. L 49 z 12.2.2021, s. 6–17	PE 63/1/20 REV 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 2 lutego 2021 r.	CM 1468/21
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie (UE) nr 223/2014 w odniesieniu do wprowadzenia szczególnych środków reagowania na kryzys związany z epidemią COVID-19 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/177 z dnia 10 lutego 2021 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 223/2014 w odniesieniu do wprowadzenia szczególnych środków reagowania na kryzys związany z epidemią COVID-19 Dz.U. L 53 z 16.2.2021, s. 1–5	PE 51/1/20 REV 1

Procedura pisemna zakończona w dniu 2 lutego 2021 r.	CM 1512/21
<p>Zalecenie zmieniające zalecenie Rady (UE) 2020/912 z dnia 30 czerwca 2020 r. w sprawie tymczasowego ograniczenia innych niż niezbędne podróży do UE oraz ewentualnego zniesienia takiego ograniczenia</p> <p>Zalecenie Rady (UE) 2021/132 z dnia 2 lutego 2021 r. zmieniające zalecenie (UE) 2020/912 w sprawie tymczasowego ograniczenia innych niż niezbędne podróży do UE oraz ewentualnego zniesienia takiego ograniczenia</p> <p>Dz.U. L 41 z 4.2.2021, s. 1–5</p>	5712/2/21 REV 2
Procedura pisemna zakończona w dniu 3 lutego 2021 r.	CM 1518/21
<p>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie (UE) nr 654/2014 dotyczące wykonywania praw Unii w zakresie stosowania i egzekwowania zasad handlu międzynarodowego</p> <p>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/167 z dnia 10 lutego 2021 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 654/2014 dotyczące wykonywania praw Unii w zakresie stosowania i egzekwowania zasad handlu międzynarodowego</p> <p>Dz.U. L 49 z 12.2.2021, s. 1–5</p>	PE 52/1/20 REV 1
Wspólne oświadczenie Komisji, Rady i Parlamentu w sprawie instrumentu zniechęcającego państwa trzecie do stosowania środków przymusu i przeciwdziałającego stosowaniu takich środków	5448/21 ADD 2
<p>Komisja przyjmuje do wiadomości zastrzeżenia Parlamentu i państw członkowskich dotyczące praktyk niektórych państw trzecich mających na celu zmuszenie UE lub jej państw członkowskich do wprowadzenia lub wycofania określonych środków polityki handlowej. Komisja podziela pogląd, że tego rodzaju praktyki mogą budzić poważne zastrzeżenia. Komisja potwierdza, że zamierza dokładniej zbadać możliwość wprowadzenia instrumentu, który miałby na celu zniechęcenie państw trzecich do stosowania środków przymusu lub zrównoważenie takich środków i który umożliwiałby szybkie przyjęcie środków zaradczych w przypadku takich działań państw trzecich. Komisja zamierza kontynuować swoją ocenę i na tej podstawie, uwzględniając wszystkie istotne okoliczności, przyjąć wniosek ustawodawczy ustanawiający mechanizm, który by zniechęcał do podejmowania takich działań lub pozwalał je skompensować w sposób zgodny z prawem międzynarodowym. Zgodnie z zapowiedzią zawartą w liście intencyjnym przewodniczącej Komisji do przewodniczącego Parlamentu i urzędującego przewodniczącego Rady z dnia 16 września 2020 r., Komisja zobowiązuje się do przyjęcia takiego wniosku do końca 2021 r. lub wcześniej, jeżeli zaistnieje taka potrzeba w wyniku zastosowania środków przymusu przez państwo trzecie.</p> <p>Rada i Parlament Europejski odnotowują, że Komisja zamierza przedstawić wniosek dotyczący instrumentu zniechęcającego państwa trzecie do stosowania środków przymusu i przeciwdziałającego stosowaniu takich środków. Obie instytucje są zdecydowane wywiązać się z przypadającej im roli współprawodawców i rozpatrzyć ten wniosek w odpowiednim terminie z uwzględnieniem zobowiązań Unii wynikających z międzynarodowego prawa publicznego i prawa WTO, a także istotnych zmian w handlu międzynarodowym.</p>	

Oświadczenie Parlamentu, Rady i Komisji	5448/21 ADD 2
Unia w dalszym ciągu opowiada się za wielostronnym podejściem do międzynarodowego rozstrzygnięcia sporów, handlu opartego na zasadach i współpracy międzynarodowej służącej osiągnięciu celów zrównoważonego rozwoju Organizacji Narodów Zjednoczonych. Unia będzie uczestniczyć we wszystkich działaniach mających na celu zreformowanie mechanizmu rozstrzygnięcia sporów WTO, który może zapewnić skuteczne funkcjonowanie Organu Apelacyjnego WTO.	
Oświadczenie Komisji w sprawie zgodności z prawem międzynarodowym	5448/21 ADD1 REV 1
<p>W przypadku gdy Unia wniesie spór przeciwko innemu członkowi Światowej Organizacji Handlu (WTO) na podstawie uzgodnienia w sprawie rozstrzygnięcia sporów, Komisja doloży wszelkich rozsądnych starań, aby jak najszybciej uzyskać zgodę tego członka na zastosowanie arbitrażu na podstawie art. 25 uzgodnienia, jako tymczasowej procedury odwoławczej, która zachowuje zasadnicze cechy odwołań do Organu Apelacyjnego („arbitrażowe postępowanie odwoławcze”), do czasu całkowitego wznowienia funkcji pełnionej przez Organ Apelacyjny zgodnie z art. 17 uzgodnienia.</p> <p>Przyjmując akty wykonawcze zgodnie z art. 3 lit. aa) rozporządzenia, Komisja będzie działać zgodnie z wymogami prawa międzynarodowego dotyczącymi środków zaradczych i skodyfikowanymi w Artykułach Komisji Prawa Międzynarodowego o odpowiedzialności państw za działania niezgodne z prawem międzynarodowym.</p> <p>Przed przyjęciem aktów wykonawczych na podstawie art. 3 lit. aa) Komisja zwróci się do zainteresowanego członka WTO o wdrożenie ustaleń i zaleceń zespołu, powiadomi go o zamiarze wprowadzenia przez Unię środków zaradczych i potwierdzi swoją gotowość do wynegocjowania wspólnie uzgodnionego rozwiązania zgodnie z wymogami określonymi w uzgodnieniu w sprawie rozstrzygnięcia sporów.</p> <p>W przypadku aktów wykonawczych, które zostały już przyjęte zgodnie z art. 3 lit. aa), Komisja zawiesi ich stosowanie, jeżeli Organ Apelacyjny wznowi swoje funkcje w odniesieniu do danej sprawy zgodnie z art. 17 uzgodnienia lub jeżeli zostanie wszczęte tymczasowe postępowanie odwoławcze, pod warunkiem że zostanie ono wszczęte w dobrej wierze.</p>	

Oświadczenie Komisji	5448/21 ADD1 REV 1
<p>Komisja z zadowoleniem przyjmuje przyjęcie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 654/2014.</p> <p>Komisja przypomina oświadczenie, które złożyła w momencie przyjęcia pierwotnego rozporządzenia, między innymi że akty wykonawcze, do przyjęcia których Komisja jest uprawniona, będą opracowywane na podstawie obiektywnych kryteriów i będą podlegały kontroli państw członkowskich. Wykonując to uprawnienie, Komisja zamierza działać zgodnie z oświadczeniem złożonym w momencie przyjęcia pierwotnego rozporządzenia, a także w zgodzie z niniejszym oświadczeniem.</p> <p>Podczas przygotowywania projektów aktów wykonawczych mających wpływ na handel usługami lub na handlowe aspekty praw własności intelektualnej Komisja uwzględni swoje obowiązki wynikające z art. 9 ust. 1a i potwierdza, że przeprowadzi intensywne uprzednie konsultacje w celu zapewnienia, że wszystkie istotne interesy i konsekwencje będą mogły zostać zgłoszone Komisji, przekazane państwom członkowskim i należycie uwzględnione przy ewentualnym wprowadzaniu środków. W trakcie konsultacji Komisja będzie dążyć do uzyskania informacji od zainteresowanych osób z sektora prywatnego, których będą dotyczyły ewentualne środki polityki handlowej przygotowywane przez Unię. Komisja będzie się starała uzyskać również informacje od organów publicznych mogących uczestniczyć we wdrażaniu potencjalnych środków polityki handlowej lub odczuwać skutki wprowadzenia tych środków przez Unię.</p> <p>W przypadku środków w dziedzinie handlu usługami oraz handlowych aspektów praw własności intelektualnej podczas przygotowania projektów aktów wykonawczych należycie uwzględniony zostanie przede wszystkim wkład organów publicznych państw członkowskich zaangażowanych w formułowanie lub wdrażanie przepisów regulujących odnośne dziedziny, między innymi na temat interakcji między ewentualnymi środkami polityki handlowej a obowiązującym prawodawstwem unijnym i krajowym. Także inne zainteresowane strony, których dotyczą takie środki polityki handlowej, będą miały możliwość sformułowania swoich zaleceń oraz zastrzeżeń dotyczących wyboru i kształtu przygotowywanych środków. Otrzymane uwagi zostaną przekazane państwom członkowskim w przypadku przedsięwzięcia środków zgodnie z art. 8 rozporządzenia. Regularny przegląd wszelkich takich środków przeprowadzony w trakcie ich stosowania lub po ich zakończeniu pozwoli uwzględnić również opinie organów państw członkowskich i zainteresowanych stron z sektora prywatnego na temat funkcjonowania takich środków oraz umożliwi dokonanie korekt w przypadku wystąpienia problemów.</p>	

<p>Komisja przypomina również, że przywiązuje wielką wagę do zapewnienia, by rozporządzenie było skutecznym i wydajnym narzędziem egzekwowania praw Unii wynikających z międzynarodowych umów handlowych, m.in. w dziedzinie handlu usługami oraz handlowych aspektów praw własności intelektualnej. W związku z tym środki, które zostaną wybrane w tych dziedzinach, muszą również zapewniać skuteczne egzekwowanie zgodnie z prawami Unii, tak aby zachęcały dane państwo trzecie do przestrzegania przepisów i były spójne z mającymi zastosowanie przepisami prawa międzynarodowego dotyczącymi rodzaju dozwolonych środków egzekucyjnych.</p>	
<p>Oświadczenie Komisji</p>	<p>5448/21 ADD1 REV 1</p>
<p>Po przyjęciu rozporządzenia w 2014 r. Komisja zobowiązała się do prowadzenia skutecznej komunikacji i wymiany poglądów z Parlamentem Europejskim i Radą na temat sporów handlowych, które mogą skutkować przedsięwzięciem środków na podstawie rozporządzenia, oraz ogólnie na temat środków przymusu. Mając na uwadze nadrzędny cel, jakim jest skuteczne i efektywne egzekwowanie praw Unii wynikających z zawartych przez nią międzynarodowych umów handlowych, Komisja będzie nadal ułatwiać i usprawniać kontakty z Parlamentem Europejskim i Radą, mając na uwadze wzajemne korzyści.</p> <p>Komisja zobowiązuje się w szczególności do zbadania – w ramach wzmocnionego systemu egzekwowania prawa – domniemanych naruszeń zawartych przez Unię międzynarodowych umów handlowych w przypadku, gdy takie naruszenie zostanie zgłoszone przez Parlament, posłów do Parlamentu lub komisje parlamentarne bądź przez Radę, przy założeniu, że takim wnioskom towarzyszyć będą dowody potwierdzające. Komisja będzie na bieżąco informować Parlament i Radę o wynikach prowadzonych przez nią wzmocnionych działań w zakresie egzekwowania prawa.</p> <p>Stosując wzmocniony system egzekwowania prawa, Komisja zwróci jednakową uwagę na domniemane naruszenia postanowień umów handlowych UE dotyczących handlu i zrównoważonego rozwoju, jak i na domniemane naruszenia systemów gwarantujących dostęp do rynków. Postępowanie w przypadku domniemanych naruszeń prawa z zakresu handlu i zrównoważonego rozwoju zostanie w całości włączone do systemu. Komisja będzie priorytetowo traktować te przypadki, które są szczególnie poważne ze względu na ich wpływ na pracowników lub środowisko w kontekście handlu, które mają znaczenie systemowe i nie budzą wątpliwości pod względem prawnym. Komisja będzie nadal w pełni uczestniczyć w poświęconych tym kwestiom posiedzeniach właściwych komisji parlamentarnych w celu wymiany poglądów na temat sporów handlowych i środków przymusu, m.in. w kwestii ich oddziaływania na przemysł Unii. W tym kontekście Komisja będzie kontynuować dotychczasową praktykę w zakresie sprawozdawczości, omawiając okresowo stan wszystkich toczących się sporów oraz informując natychmiastowo o wszelkich istotnych zmianach w tym zakresie w tym samym czasie, gdy informacje te są przekazywane państwu członkowskiemu. Sprawozdawczość i wymiana informacji będą odbywały się za pośrednictwem właściwych komisji w Radzie i w Parlamencie.</p>	

Równocześnie Komisja będzie w dalszym ciągu regularnie informować Parlament i Radę o zmianach na arenie międzynarodowej, które mogą prowadzić do powstania sytuacji wymagających wprowadzenia środków na mocy rozporządzenia. Co więcej, Komisja potwierdza swoje zobowiązania wynikające z rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 dotyczące bezzwłocznego przekazywania Parlamentowi i Radzie projektów aktów wykonawczych przedkładanych komitetowi państw członkowskich, a także ostatecznych projektów aktów wykonawczych po wydaniu opinii w komitecie. Odbywa się to za pośrednictwem rejestru dokumentów procedury komitetowej.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 4 lutego 2021 r.	CM 1559/21
Wspólna deklaracja w sprawie współpracy w dziedzinie migracji między Afganistanem a UE	5223/21 ADD 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 5 lutego 2021 r.	CM 1377/21
Decyzja Rady w sprawie zmiany na stanowisku zastępcy członka Komitetu Doradczego ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy (Szwecja)	5494/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 5 lutego 2021 r.	CM 1379/21
Decyzja Rady w sprawie zmiany na stanowisku członka Komitetu Doradczego ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy (Finlandia)	5513/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 5 lutego 2021 r.	CM 1381/21
Decyzja Rady w sprawie zmiany na stanowisku członka Zarządu Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego (Dania)	5515/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 5 lutego 2021 r.	CM 1383/21
Decyzja Rady w sprawie zmiany na stanowisku członka Zarządu Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Irlandia)	5490/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 5 lutego 2021 r.	CM 1383/21
Decyzja Rady w sprawie zmiany na stanowisku zastępcy członka Zarządu Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Irlandia)	5492/21

Procedura pisemna zakończona w dniu 5 lutego 2021 r.	CM 1385/21
Decyzja Rady w sprawie zmiany na stanowisku zastępcy członka Zarządu Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Pracy (EU-OSHA) (Szwecja)	5496/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 5 lutego 2021 r.	CM 1475/21
<i>Decyzja wykonawcza Rady i rozporządzenie wykonawcze Rady dotyczące środków ograniczających w celu zwalczania terroryzmu – przegląd wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2021/142 z dnia 5 lutego 2021 r. w sprawie aktualizacji listy osób, grup i podmiotów objętych art. 2, 3 i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB w sprawie zastosowania szczególnych środków w celu zwalczania terroryzmu oraz uchylecia decyzji (WPZiB) Dz.U. L 43 z 8.2.2021, s. 14–17	5549/21
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2021/138 z dnia 5 lutego 2021 r. w sprawie wykonania art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2580/2001 w sprawie szczególnych środków restrykcyjnych skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom mających na celu zwalczanie terroryzmu oraz uchylecia rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/1128 Dz.U. L 43 z 8.2.2021, s. 1–4	5551/21
<i>Środki ograniczające wobec Iranu (prawa człowieka) – wstępne powiadomienia</i> Decyzja Rady 2011/235/WPZiB dotycząca środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom w związku z sytuacją w Iranie – planowane zmienione uzasadnienia	5643/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 5 lutego 2021 r.	CM 1562/21
Decyzja Rady w sprawie mianowania urzędnika na stanowisko dyrektora generalnego Dyrekcji Generalnej ds. Stosunków Zewnętrznych (RELEX) Sekretariatu Generalnego Rady Unii Europejskiej	5258/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 5 lutego 2021 r.	CM 1563/21
Decyzja Rady w sprawie mianowania urzędnika na stanowisko dyrektora generalnego w Dyrekcji Generalnej ds. Polityki Ogólnej i Instytucjonalnej Sekretariatu Generalnego Rady Unii Europejskiej	5253/21

Procedura pisemna zakończona w dniu 5 lutego 2021 r.	CM 1601/21
<i>Decyzja Rady w sprawie zawarcia zmian do Umowy o współpracy w zakresie przeciwdziałania zanieczyszczeniu Morza Północnego olejami i innymi substancjami szkodliwymi (Umowa z Bonn) w odniesieniu do rozszerzenia zakresu stosowania tej Umowy i przystąpienia do niej Królestwa Hiszpanii</i>	11487/20
Decyzja Rady (UE) 2021/176 z dnia 5 lutego 2021 r. w sprawie zawarcia zmian do Umowy o współpracy w zakresie przeciwdziałania zanieczyszczeniu Morza Północnego olejami i innymi substancjami szkodliwymi (Umowa z Bonn) w odniesieniu do rozszerzenia zakresu stosowania tej Umowy i przystąpienia do niej Królestwa Hiszpanii Dz.U. L 54 z 16.2.2021, s. 1–2	
Decyzja umawiających się stron Umowy o współpracy w zakresie przeciwdziałania zanieczyszczeniu Morza Północnego olejami i innymi substancjami szkodliwymi w sprawie rozszerzenia zakresu stosowania Umowy w celu współpracy w zakresie nadzoru w odniesieniu do wymogów załącznika VI do konwencji MARPOL Dz.U. L 54 z 16.2.2021, s. 3–5	11490/20
Decyzja umawiających się stron Umowy o współpracy w zakresie przeciwdziałania zanieczyszczeniu Morza Północnego olejami i innymi substancjami szkodliwymi w sprawie przystąpienia do umowy Królestwa Hiszpanii Dz.U. L 54 z 16.2.2021, s. 6–21	11493/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 8 lutego 2021 r.	CM 1546/21
<i>Stosunki z Ukrainą</i> Stanowisko Unii Europejskiej na siódme posiedzenie Rady Stowarzyszenia UE–Ukraina (Bruksela, 11 lutego 2021 r.)	5272/1/21 REV 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 8 lutego 2021 r.	CM 1616/21
Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego Europejskiego Trybunału Obrachunkowego nr 24/2020 pt. „Kontrola połączeń przedsiębiorstw i postępowania antymonopolowe w UE prowadzone przez Komisję – konieczne jest wzmocnienie nadzoru rynku”	5602/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 9 lutego 2021 r.	CM 1623/21
Zamiar ustanowienia przez Komisję, w imieniu UE, „światowego sojuszu na rzecz gospodarki o obiegu zamkniętym i efektywnego gospodarowania zasobami” podczas pierwszego etapu piątego posiedzenia Zgromadzenia ONZ ds. Ochrony Środowiska (22–23 lutego 2021 r.) – upoważnienie do zainicjowania sojuszu	5117/21

Procedura pisemna zakończona w dniu 10 lutego 2021 r.	CM 1670/21
<i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności</i> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17–75	PE 75/1/20 REV 1
Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie ustanowienia wymogów sprawozdawczych umożliwiających emisję obligacji przyczyniających się do realizacji celów środowiskowych NextGenerationEU	5856/21 ADD 1
Komisja przypomina o wspólnych ambicjach politycznych Europejskiego Zielonego Ładu. W tym kontekście podkreśla, że ma zamiar zgromadzić co najmniej 30 % środków, które mają zostać pożyczone na rynkach kapitałowych na potrzeby NextGenerationEU, poprzez emisję obligacji przyczyniających się do realizacji celów środowiskowych. Trzy Instytucje zgadzają się poważnie zbadać możliwość wprowadzenia zasad ustanawiających obowiązki sprawozdawcze państw członkowskich w celu zapewnienia dostępności informacji na potrzeby oceny wkładu funduszy pożyczonych na rynkach kapitałowych w realizację celów środowiskowych. W tym celu Komisja postara się przedstawić odnośny wniosek ustawodawczy w pierwszym kwartale 2021 r.	
Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Komisji w sprawie gromadzenia danych na potrzeby skutecznych kontroli i audytów	5856/21 ADD2 REV 1
Parlament Europejski i Komisja przypominają o potrzebie zapewnienia skutecznych kontroli i audytów, aby uniknąć podwójnego finansowania oraz zapobiec nadużyciom finansowym, korupcji i konfliktom interesów związanym ze środkami wspieranymi w ramach Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności, a także by wykrywać i korygować takie praktyki. Obie instytucje uważają, że niezbędne jest, aby państwa członkowskie gromadziły i rejestrowały dane dotyczące ostatecznych odbiorców i beneficjentów unijnego finansowania w standardowym i interoperacyjnym formacie elektronicznym oraz korzystały z jednolitego narzędzia eksploracji danych, jakie ma zostać udostępnione przez Komisję.	
Dodatkowe oświadczenie Komisji w sprawie gromadzenia danych na potrzeby skutecznych kontroli i audytów	5856/21 ADD2 REV 1

Komisja Europejska przywołuje swoje jednostronne oświadczenie w tej sprawie na mocy rozporządzenia w sprawie wspólnych przepisów, które stosuje się odpowiednio do art. 22 rozporządzenia w sprawie Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności.	
Oświadczenie Komisji w sprawie metodyki monitorowania wydatków na cele związane z klimatem	5856/21 ADD2 REV1
Komisja uważa, że w celu zapewnienia spójności metodyka z załącznika VI do rozporządzenia ustanawiającego Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności powinna zostać włączona do rozporządzenia w sprawie wspólnych przepisów.	
Oświadczenie Malty	CM 1670/21
<p>Malta z zadowoleniem przyjmuje formalne przyjęcie rozporządzenia ustanawiającego Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności (RRF). Malta przypomina jednak o wyrażonych wcześniej obawach dotyczących przede wszystkim metodyki monitorowania wydatków na cele związane z klimatem i ogólnego złożonego charakteru instrumentu. Jeżeli chodzi o metodykę monitorowania wydatków na cele związane z klimatem, przy należytym uwzględnieniu stanowiska i oświadczenia Komisji, Malta ubolewa, że kwestia ta nie została omówiona w Radzie, a także ubolewa nad faktem, że inwestycjom w infrastrukturę drogową przypisano współczynnik zerowy. Malta przypomina, że jej wyjątkowe uwarunkowania krajowe i ograniczony potencjał w zakresie redukcji emisji sprawiają, że inwestycje w wydajniejszą infrastrukturę drogową, w połączeniu z elektryfikacją pojazdów, dają Malcie jedną z niewielu kluczowych możliwości, by nadal opierać się na całościowym podejściu do dekarbonizacji i czynić postępy na drodze do neutralności klimatycznej. Te same uwarunkowania krajowe w największym stopniu przyczyniają się również do braku kolei. Malta podkreśla zatem, że porozumienie w sprawie RRF w żaden sposób nie powinno przesądzać o zbliżających się dyskusjach na temat załącznika I do rozporządzenia w sprawie wspólnych przepisów.</p> <p>Malta ubolewa również nad tym, że RRF stopniowo przekształciło się w znacznie bardziej złożony instrument niż pierwotnie zakładano, obejmujący wiele warunków i obowiązków sprawozdawczych, których należy przestrzegać, aby uzyskać dostęp. W związku z tym, w szczególności w odniesieniu do opracowywania krajowych planów odbudowy i zwiększania odporności oraz ich oceny, Malta przypomina, jak istotne jest, by Komisja – zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami – utrzymywała realistyczne i pragmatyczne podejście.</p>	

Procedura pisemna zakończona w dniu 15 lutego 2021 r.	CM 1571/21
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w odniesieniu do Uzgodnienia sektorowego w sprawie kredytów eksportowych dotyczących cywilnych statków powietrznych</i>	5327/21
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w drodze procedury pisemnej przez uczestników Uzgodnienia sektorowego w sprawie kredytów eksportowych dotyczących cywilnych statków powietrznych zawartego w załączniku III do Porozumienia w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych, w odniesieniu do uzgodnionych warunków dotyczących tymczasowego odroczenia spłaty kapitału	
Wniosek Komisji dotyczący decyzji Rady w sprawie stanowiska UE w zakresie uzgodnionych warunków uzgodnienia sektorowego dotyczącego statków powietrznych	5390/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 15 lutego 2021 r.	CM 1729/21
<i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 95/93 w odniesieniu do tymczasowego złagodzenia zasad wykorzystywania czasów na start lub lądowanie w portach lotniczych Unii w związku z kryzysem związanym z COVID-19</i>	PE 1/1/21 REV 1
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/250 z dnia 16 lutego 2021 r. zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 95/93 w odniesieniu do tymczasowego złagodzenia zasad wykorzystywania czasów na start lub lądowanie w portach lotniczych Unii w związku z kryzysem związanym z COVID-19 (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 58 z 19.2.2021, s. 1–8	
Procedura pisemna zakończona w dniu 15 lutego 2021 r.	CM 1730/21
<i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające szczególne środki tymczasowe w związku z utrzymywaniem się kryzysu związanego z COVID-19 dotyczące odnawiania lub przedłużania ważności niektórych certyfikatów, świadectw, licencji i zezwoleń, przesunięcia niektórych okresowych kontroli i okresowych szkoleń w niektórych obszarach ustawodawstwa dotyczącego transportu oraz przedłużenia niektórych okresów, o których mowa w rozporządzeniu (UE) 2020/698</i>	PE 2/1/20 REV 1
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/267 z dnia 16 lutego 2021 r. ustanawiające szczególne środki tymczasowe w związku z utrzymywaniem się kryzysu związanego z COVID-19 dotyczące odnawiania lub przedłużania ważności niektórych certyfikatów, świadectw, licencji i zezwoleń, przesunięcia niektórych okresowych kontroli i okresowych szkoleń w niektórych obszarach ustawodawstwa dotyczącego transportu oraz przedłużenia niektórych okresów, o których mowa w rozporządzeniu (UE) 2020/698 (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 60 z 22.2.2021, s. 1–20	

Procedura pisemna zakończona w dniu 15 lutego 2021 r.	CM 1739/21
<p><i>Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę 2014/65/UE w zakresie wymogów informacyjnych, zarządzania produktami i limitów pozycji oraz dyrektywy 2013/36/UE i (UE) 2019/878 w zakresie ich zastosowania do firm inwestycyjnych w celu wsparcia odbudowy w następstwie kryzysu związanego z COVID-19</i></p> <p>Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/338 z dnia 16 lutego 2021 r. zmieniająca dyrektywę 2014/65/UE w zakresie wymogów informacyjnych, zarządzania produktami i limitów pozycji oraz dyrektywy 2013/36/UE i (UE) 2019/878 w zakresie ich zastosowania do firm inwestycyjnych w celu wsparcia odbudowy w następstwie kryzysu związanego z COVID-19 (Tekst mający znaczenie dla EOG)</p> <p>Dz.U. L 68 z 26.2.2021, s. 14–28</p>	PE 71/1/20 REV 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 15 lutego 2021 r.	CM 1740/21
<p><i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie (UE) 2017/1129 w odniesieniu do prospektu UE na rzecz odbudowy i ukierunkowanych zmian dotyczących pośredników finansowych oraz dyrektywę 2004/109/WE w odniesieniu do jednolitego elektronicznego formatu raportowania rocznych raportów finansowych w celu wsparcia odbudowy po kryzysie związanym z COVID-19</i></p> <p>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/337 z dnia 16 lutego 2021 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2017/1129 w odniesieniu do prospektu UE na rzecz odbudowy i ukierunkowanych zmian dotyczących pośredników finansowych oraz dyrektywę 2004/109/WE w odniesieniu do jednolitego elektronicznego formatu raportowania rocznych raportów finansowych w celu wsparcia odbudowy po kryzysie związanym z COVID-19 (Tekst mający znaczenie dla EOG)</p> <p>Dz.U. L 68 z 26.2.2021, s. 1–13</p>	PE 72/1/20

Procedura pisemna zakończona w dniu 15 lutego 2021 r.	CM 1454/21
Publiczny dostęp do dokumentów – wniosek nr 01/c/01/21 (ponowny)	5122/21
Oświadczenie Republiki Czeskiej	CM 1454/21
<p>W pełni uznając znaczenie przejrzystości w procedurze ustawodawczej, jesteśmy zdania, że przed podjęciem decyzji o ujawnieniu wewnętrznych dokumentów przygotowawczych wskazujących elastyczność i dodatkowe opcje w ramach przygotowań do posiedzeń trójstronnych powinno się należycie uwzględnić następujące elementy:</p> <p>W szczególności skuteczność procedury ustawodawczej, która wymaga, by organy przygotowawcze Rady były w stanie formułować swoje stanowiska i strategie negocjacyjne przy zachowaniu wzajemnego zaufania i w sposób wolny od zewnętrznych nacisków. Ponadto, dla dobra równowagi międzyinstytucjonalnej i zasady lojalnej współpracy w ramach procedury ustawodawczej, unikać należy zaistnienia asymetrii informacyjnej, co się tyczy stanowisk poszczególnych negocjatorów.</p> <p>W naszej opinii kwestie te mają również zastosowanie do tych części dokumentów przygotowawczych, co do których osiągnięto wstępny kompromis, w szczególności z uwagi na wrażliwy charakter dossier i trudności, jakie wystąpiły podczas negocjacji. Należy podkreślić, że nic nie jest uzgodnione, dopóki wszystko nie jest uzgodnione.</p> <p>Z uwagi na to Republika Czeska uważa, że nawet częściowe ujawnienie dokumentów, w stosunku do których złożono wniosek, poważnie podważyłoby proces decyzyjny.</p>	
Oświadczenie Niderlandów i Szwecji	CM 1454/21
<p>Niderlandy i Szwecja nie mogą zgodzić się z projektem odpowiedzi na wniosek nr 01/c/01/21 (ponowny), w której stwierdza się, że ujawnienie dokumentów, których dotyczy wniosek, poważnie podważyłoby toczący się proces decyzyjny. Z uwagi na restrykcyjną interpretację tego wyjątku przez Sąd dotyczącą dokumentów, które mają związek z procedurami ustawodawczymi (sprawa De Capitani, T-540/15) Niderlandy i Szwecja są zdania, że nie uzasadniono w wystarczającym stopniu, że występuje faktyczne i konkretne ryzyko, iż pełne ujawnienie poważnie podważyłoby toczący się proces decyzyjny w danej instytucji i że to ryzyko jest racjonalnie przewidywalne, a nie tylko hipotetyczne. Ponadto Niderlandy i Szwecja uważają, że za ujawnieniem dokumentów przemawia nadrzędny interes publiczny, biorąc pod uwagę tematykę przedmiotowych dokumentów i krytykę jaka spadła na Radę w tym względzie w przeszłości.</p>	

Oświadczenie Polski i Węgier	CM 1454/21
<p>Jesteśmy zdania, że ponieważ proces ustawodawczy dotyczący rozporządzenia zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 715/2007 o homologacji typu pojazdów silnikowych w odniesieniu do emisji zanieczyszczeń pochodzących z lekkich pojazdów pasażerskich i użytkowych (Euro 5 i Euro 6) nie jest zakończony, proces decyzyjny Rady w rozumieniu art. 4 ust. 3 rozporządzenia 1049/2001 może zostać poważnie naruszony poprzez ujawnienie tych dokumentów.</p> <p>Sąd potwierdził w sprawie De Capitani, że ryzyko zewnętrznych nacisków może stanowić uzasadnioną podstawę ograniczenia dostępu do dokumentów związanych z procesem decyzyjnym. W opinii Węgier i Polski takie ryzyko występuje w przedmiotowym przypadku. Części dokumentów nadal zawierają informacje dotyczące propozycji kompromisowych i zwracają uwagę na pewne specyficzne kwestie, które wciąż są przedmiotem dyskusji pomiędzy współprawodawcami.</p> <p>Fakt, że kwestia emisji, w tym współczynników zgodności, przyciąga bardzo dużą uwagę opinii publicznej, również ze strony producentów (wyciek propozycji kompromisowej do prasy), a także procedury toczące się przed TSUE dodatkowo wzmocniają naszą argumentację.</p>	
Procedura pisemna zakończona w dniu 16 lutego 2021 r.	CM 1625/21
Zalecenie Rady dotyczące udzielenia Komisji absolutorium z realizacji operacji Europejskiego Funduszu Rozwoju (ósmego EFR) za rok budżetowy 2019.	5282/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 16 lutego 2021 r.	CM 1625/21
Zalecenie Rady dotyczące udzielenia Komisji absolutorium z realizacji operacji Europejskiego Funduszu Rozwoju (dziewiąty EFR) za rok budżetowy 2019	5284/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 16 lutego 2021 r.	CM 1625/21
Zalecenie Rady dotyczące udzielenia Komisji absolutorium z realizacji operacji Europejskiego Funduszu Rozwoju (dziesiąty EFR) za rok budżetowy 2019	5286/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 16 lutego 2021 r.	CM 1625/21
Zalecenie Rady dotyczące udzielenia Komisji absolutorium z realizacji operacji Europejskiego Funduszu Rozwoju (jedenasty EFR) za rok budżetowy 2019	5289/21

Procedura pisemna zakończona w dniu 16 lutego 2021 r.	CM 1787/21
Zatwierdzenie konkluzji Rady w sprawie wytycznych budżetowych na 2022 r.	5791/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 16 lutego 2021 r.	CM 1787/21
Zalecenie Rady w sprawie udzielenia Komisji absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej za rok budżetowy 2019	5792/21 ADD 1
Wspólne oświadczenie Szwecji i Niderlandów w sprawie absolutorium z wykonania budżetu UE za 2019 r.	CM 1787/21
<p>Szwecja i Niderlandy:</p> <ul style="list-style-type: none"> – wyrażają zdecydowanie ubolewanie, że szacowany poziom błędu w odniesieniu do wydatków odnotowany przez Europejski Trybunał Obrachunkowy (Trybunał) został uznany za istotny i mający rozległy wpływ i doprowadził do negatywnej opinii na temat legalności i prawidłowości wydatków w roku 2019. – wyrażają ubolewanie, że od lat poziom błędu stwierdzany przez Trybunał utrzymuje się powyżej progu istotności wynoszącego 2 % . Oznacza to, że realizacja budżetu unijnego nie przebiega zgodnie ze standardami, które wszyscy uzgodniliśmy. Marginalna poprawa, w sytuacji gdy duża część budżetu jest nadal narażona na wysokie poziomy błędu, nie jest wystarczająca. – stwierdzają, że negatywna opinia Trybunału stanowi wyraźny sygnał, który wymaga podjęcia odpowiedniego działania zarówno przez Komisję Europejską, jak i państwa członkowskie. – w związku z powyższym wzywają Komisję Europejską i państwa członkowskie, by przykładają dużą wagę do zaleceń wydawanych przez Trybunał, w szczególności w odniesieniu do płatności opartych na zwrocie kosztów oraz zarządzania budżetem unijnym i kontrolowania go. – ocenę wykonania budżetu unijnego i osiągnięte rezultaty postrzegają jako podstawową i integralną część oceny rocznej opisanej w art. 318 TFUE. 	

<p>– są zaniepokojone brakiem efektywności i skuteczności w części wydatków UE i kwestiami związanymi z wynikami, które podkreślił Trybunał. Odpowiedzialne i sprawne wykorzystywanie funduszy UE jest szczególnie istotne z uwagi na zwiększony poziom ambicji wieloletnich ram finansowych i pakietu odbudowy. Aby zapewnić zaufanie i zgodność z prawem, budżet unijny musi w sposób efektywny tworzyć realną wartość dla obywateli UE.</p> <p>– wymaga to wdrożenia mniej skomplikowanych zasad finansowania i procedur wdrażania, zwiększonych wysiłków na rzecz propagowania przejrzystości i wiarygodności audytów oraz publicznego udostępniania rocznych sprawozdań z kontroli przeprowadzanych w państwach członkowskich.</p>	
Zalecenia Rady w sprawie udzielenia organom ustanowionym na mocy TFUE i Traktatu Euratom absolutorium z wykonania budżetu za rok budżetowy 2019	5793/21 ADD 1
Zalecenia Rady w sprawie udzielenia agencjom wykonawczym absolutorium z wykonania budżetu za rok budżetowy 2019	5794/21 ADD 1
Zalecenia Rady w sprawie udzielenia wspólnym przedsięwzięciom absolutorium z wykonania budżetu za rok budżetowy 2019	5795/21 ADD 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 17 lutego 2021 r.	CM 1202/21
Publiczny dostęp do dokumentów – wniosek nr 27/c/02/20 (ponowny)	13306/2/20 REV 2
Procedura pisemna zakończona w dniu 17 lutego 2021 r.	CM 1586/21
Rezolucja Rady w sprawie strategicznych ram europejskiej współpracy w dziedzinie kształcenia i szkolenia na rzecz europejskiego obszaru edukacji i w szerszej perspektywie (2021–2030)	6125/2/21 REV 2
Procedura pisemna zakończona w dniu 18 lutego 2021 r.	CM 1660/21
<i>Decyzja i rozporządzenie Rady dotyczące środków ograniczających w związku z sytuacją w Nikaragui</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2021/258 z dnia 18 lutego 2021 r. zmieniająca decyzję 2011/101/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Zimbabwe Dz.U. L 58 z 19.2.2021, s. 51–54	5757/21
Rozporządzenie Rady (UE) 2021/251 z dnia 18 lutego 2021 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (WE) nr 314/2004 dotyczącego środków ograniczających w związku z sytuacją w Zimbabwe Dz.U. L 58 z 19.2.2021, s. 9–11	5760/21

<p><i>Decyzja Rady w sprawie wsparcia Planu działania z Oslo dotyczącego wprowadzania w życie Konwencji z 1997 r. o zakazie użycia, składowania, produkcji i przekazywania min przeciwpiechotnych oraz o ich zniszczeniu</i></p> <p>Decyzja Rady (WPZiB) 2021/257 z dnia 18 lutego 2021 r. w sprawie wsparcia Planu działania z Oslo dotyczącego wprowadzania w życie Konwencji z 1997 r. o zakazie użycia, składowania, produkcji i przekazywania min przeciwpiechotnych oraz o ich zniszczeniu</p> <p>Dz.U. L 58 z 19.2.2021, s. 41–50</p>	5706/21
<p>Procedura pisemna zakończona w dniu 18 lutego 2021 r.</p>	CM 1700/21
<p><i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Partnerstwa ustanowionej na mocy Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony, w odniesieniu do daty ustania tymczasowego stosowania na podstawie Umowy o handlu i współpracy</i></p> <p>Decyzja nr 1/2021 Rady Partnerstwa ustanowionej na mocy Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony, w odniesieniu do daty ustania tymczasowego stosowania na podstawie Umowy o handlu i współpracy</p> <p>Dz.U. L 68 z 26.2.2021, s. 227–228</p>	6080/21
<p>Procedura pisemna zakończona w dniu 18 lutego 2021 r.</p>	CM 1829/21
<p><i>Decyzja Rady w sprawie mianowania zastępcy członka Komitetu Regionów</i></p> <p>Decyzja Rady (UE) 2021/322 z dnia 18 lutego 2021 r. w sprawie mianowania zastępcy członka Komitetu Regionów</p> <p>Dz.U. L 64 z 24.2.2021, s. 1–3</p>	5611/21

3785. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (do Spraw Zagranicznych), które odbyło się w Brukseli w dniu 22 lutego 2021 r. (Protokół: 6435/21)	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT
<i>Konkluzje Rady w sprawie Mjanmy/Birmy</i>	6171/21
<i>Porozumienie z Tajlandią dotyczące zmian w unijnych kontyngentach taryfowych na liście koncesyjnej WTO w następstwie brexitu</i> Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Porozumienia między Unią Europejską a Królestwem Tajlandii na mocy art. XXVIII układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r., w sprawie zmiany koncesji dotyczących wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej	5443/21
<i>Porozumienie między Unią Europejską a Królestwem Tajlandii na mocy art. XXVIII układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r., w sprawie zmiany koncesji dotyczących wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej</i>	5445/21
<i>Decyzja Rady w sprawie upoważnienia do rozpoczęcia negocjacji z Mongolią dotyczących umowy w sprawie oznaczeń geograficznych</i> Decyzja Rady w sprawie upoważnienia do rozpoczęcia negocjacji z Mongolią dotyczących umowy w sprawie oznaczeń geograficznych	13125/20 + 13125/20 ADD 1
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska UE, jakie ma być zajęte w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego w umowie o handlu z Kolumbią, Peru i Ekwadorem w odniesieniu do zamówień publicznych</i> Decyzja Rady (UE) 2021/326 z dnia 22 lutego 2021 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Komitetu ds. Handlu, ustanowionego w Umowie o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią, Peru i Ekwadorem, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany dodatku 1 do załącznika XII (Zamówienia publiczne) Dz.U. L 64 z 24.2.2021, s. 8–9	5698/21
Projekt decyzji Komitetu ds. Handlu UE–Kolumbia–Peru–Ekwador zmieniającej dodatek 1 do załącznika XII („Zamówienia publiczne”) do Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Kolumbią, Peru i Ekwadorem z drugiej strony	5699/21
Konkluzje Rady w sprawie przeprowadzenia odbudowy po pandemii COVID-19 w oparciu o prawa człowieka	5180/21

Konkluzje Rady w sprawie priorytetów UE na rok 2021 na forach ONZ zajmujących się prawami człowieka	5965/21
<i>Decyzja Rady przedłużająca mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Azji Środkowej</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2021/282 z dnia 22 lutego 2021 r. w sprawie zmiany decyzji Rady (WPZiB) 2018/904 przedłużającej mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Azji Środkowej Dz.U. L 62 z 23.2.2021, s. 45–46	5808/21
<i>Decyzja Rady przedłużająca mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w regionie Sahelu</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2021/283 z dnia 22 lutego 2021 r. zmieniająca decyzję Rady (WPZiB) 2018/906 przedłużającą mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w regionie Sahelu Dz.U. L 62 z 23.2.2021, s. 47–48	5811/21
<i>Decyzja Rady w sprawie przedłużenia mandatu Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Regionie Kaukazu Południowego i ds. Kryzysu w Gruzji</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2021/285 z dnia 22 lutego 2021 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2018/907 w sprawie przedłużenia mandatu Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Regionie Kaukazu Południowego i ds. Kryzysu w Gruzji Dz.U. L 62 z 23.2.2021, s. 51–52	5924/21
<i>Decyzja Rady w sprawie mianowania Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej ds. Praw Człowieka</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2021/284 z dnia 22 lutego 2021 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2019/346 w sprawie mianowania Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej ds. Praw Człowieka Dz.U. L 62 z 23.2.2021, s. 49–50	5815/21
<i>Decyzja Rady i rozporządzenie wykonawcze Rady w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2021/276 z dnia 22 lutego 2021 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2017/2074 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli Dz.U. L 60I z 22.2.2021, s. 9–16	5973/21
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2021/275 z dnia 22 lutego 2021 r. wykonujące rozporządzenie (UE) nr 2017/2063 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli Dz.U. L 60I z 22.2.2021, s. 1–8	5975/21

<p><i>Decyzja Rady przedłużająca mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej ds. Procesu Pokojowego na Bliskim Wschodzie</i></p> <p>Decyzja Rady (WPZiB) 2021/286 z dnia 22 lutego 2021 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2018/1248 w sprawie mianowania Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej ds. Procesu Pokojowego na Bliskim Wschodzie</p> <p>Dz.U. L 62 z 23.2.2021, s. 53–53</p>	6175/21
<p>Publiczny dostęp do dokumentów – wniosek nr 02/c/01/21 (ponowny)</p>	5216/21
<p><i>Decyzja wykonawcza Rady w sprawie mianowania wiceprzewodniczącego Rady ds. Nadzoru Europejskiego Banku Centralnego</i></p> <p>Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2021/325 z dnia 22 lutego 2021 r. w sprawie mianowania wiceprzewodniczącego Rady ds. Nadzoru Europejskiego Banku Centralnego</p> <p>Dz.U. L 64 z 24.2.2021, s. 6–7</p>	5630/21
<p><i>Decyzja wykonawcza Rady upoważniająca Niderlandy do stosowania obniżonej stawki opodatkowania wobec energii elektrycznej dostarczanej do stacji ładowania dla pojazdów elektrycznych</i></p> <p>Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2021/359 z dnia 22 lutego 2021 r. upoważniająca Niderlandy do stosowania obniżonej stawki opodatkowania wobec energii elektrycznej dostarczanej do stacji ładowania dla pojazdów elektrycznych</p> <p>Dz.U. L 69 z 26.2.2021, s. 6–8</p>	5826/21
<p>Konkluzje Rady w sprawie zmienionego unijnego wykazu jurysdykcji niechętnych współpracy do celów podatkowych</p>	5922/21 + COR 1
<p><i>Decyzja wykonawcza Rady upoważniająca Estonię do stosowania środka stanowiącego odstępstwo od VAT dla małych przedsiębiorstw</i></p> <p>Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2021/358 z dnia 22 lutego 2021 r. w sprawie zmiany decyzji wykonawczej (UE) 2017/563 upoważniającej Republikę Estońską do stosowania szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej</p> <p>Dz.U. L 69 z 26.2.2021, s. 4–5</p>	5739/21

<p><i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska UE w ramach wspólnego komitetu UE-Szwajcaria w odniesieniu do zmiany rozdziału III oraz załączników I i II do umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską z dnia 25 czerwca 2009 r.</i></p> <p>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach wspólnego komitetu UE–Szwajcaria ustanowionego na mocy Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie uproszczenia kontroli i formalności przy przewozie towarów oraz środków bezpieczeństwa stosowanych przez organy celne, w odniesieniu do zmiany rozdziału III tej umowy i jej załączników I i II</p>	5657/21
<p>Projekt decyzji wspólnego komitetu UE-Szwajcaria zmieniającej rozdział III i załączniki I i II Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie uproszczenia kontroli i formalności przy przewozie towarów oraz środków bezpieczeństwa stosowanych przez organy celne</p>	5658/21
<p>Decyzja Rady zmieniająca decyzję Rady z dnia 27 kwietnia 2009 r. w sprawie niektórych organów administracyjnych przewidzianych w art. 9 Regulaminu pracowniczego</p>	5318/21
<p><i>Umowa zmieniająca umowę o ułatwieniach wizowych między UE a Republiką Zielonego Przylądka</i></p> <p>Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Umowy między Unią Europejską a Republiką Zielonego Przylądka zmieniającej Umowę w sprawie ułatwień w wydawaniu wiz krótkoterminowych obywatelom Republiki Zielonego Przylądka i Unii Europejskiej</p>	5033/21
<p>Umowa między Unią Europejską a Republiką Zielonego Przylądka zmieniająca Umowę między Unią Europejską a Republiką Zielonego Przylądka w sprawie ułatwień w wydawaniu wiz krótkoterminowych obywatelom Republiki Zielonego Przylądka i Unii Europejskiej</p>	5035/21
<p>Konkluzje Rady w sprawie Nowego programu na rzecz konsumentów</p>	5947/21
<p><i>Decyzja Rady w sprawie zmiany decyzji 2007/198/Euratom powołującej Europejskie Wspólne Przedsięwzięcie na rzecz Realizacji Projektu ITER i Rozwoju Energii Termojądrowej oraz przyznającej mu określone korzyści</i></p> <p>Decyzja Rady (Euratom) 2021/281 z dnia 22 lutego 2021 r. w sprawie zmiany decyzji 2007/198/Euratom powołującej Europejskie Wspólne Przedsięwzięcie na rzecz Realizacji Projektu ITER i Rozwoju Energii Termojądrowej oraz przyznającej mu określone korzyści</p> <p>Dz.U. L 62 z 23.2.2021, s. 41–44</p>	5186/21

<p><i>Decyzja Rady o stanowisku UE co do umowy w sprawie pracy załóg pojazdów (AETR) z 2021 r.</i> Decyzja Rady (UE) 2021/366 z dnia 22 lutego 2021 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w grupie ekspertów ds. Umowy europejskiej dotyczącej pracy załóg pojazdów wykonujących międzynarodowe przewozy drogowe (AETR) oraz w Grupie Roboczej ds. Transportu Drogowego Europejskiej Komisji Gospodarczej ONZ Dz.U. L 70 z 1.3.2021, s. 12–14</p>	5673/21
<p><i>Załącznik do decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w grupie ekspertów ds. Umowy europejskiej dotyczącej pracy załóg pojazdów wykonujących międzynarodowe przewozy drogowe (AETR) oraz w Grupie Roboczej ds. Transportu Drogowego Europejskiej Komisji Gospodarczej ONZ</i></p>	5700/21
<p><i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska Unii Europejskiej na posiedzeniach stron Umowy o środkach stosowanych przez państwo portu w celu zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania</i> Decyzja Rady (UE) 2021/351 z dnia 22 lutego 2021 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej na posiedzeniu Stron Umowy o środkach stosowanych przez państwo portu w celu zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania Dz.U. L 68 z 26.2.2021, s. 184–186</p>	5296/21
<p><i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska UE na forum UNECE (marzec 2021)</i> Decyzja Rady (UE) 2021/332 z dnia 22 lutego 2021 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii na Światowym Forum Europejskiej Komisji Gospodarczej ONZ na rzecz Harmonizacji Przepisów dotyczących Pojazdów w odniesieniu do wniosków dotyczących modyfikacji regulaminów ONZ nr 13, 13-H, 18, 30, 41, 46, 48, 53, 54, 67, 74, 75, 79, 86, 97, 98, 106, 107, 113, 116, 117, 118, 123, 124, 125, 141, 142, 148, 149, 150, 152, 154 i 157 oraz regulaminu ONZ w sprawie rejestratorów danych na temat zdarzeń, w odniesieniu do wniosku dotyczącego modyfikacji ogólnych przepisów technicznych nr 9, w odniesieniu do wniosku dotyczącego poprawek do ujednocionej rezolucji R.E.5, w odniesieniu do wniosków dotyczących czterech nowych regulaminów ONZ w sprawie rejestratorów danych na temat zdarzeń, zabezpieczenia pojazdów silnikowych przed nieuprawnionym użyciem i homologacji urządzenia zapobiegającego nieuprawnionemu użyciu, homologacji immobilizerów i homologacji pojazdu w zakresie immobilizera oraz homologacji systemów alarmowych pojazdów i homologacji pojazdu w zakresie systemu alarmowego, w odniesieniu do wniosku dotyczącego nowej wzajemnej rezolucji M.R.4, a także w odniesieniu do wniosków dotyczących dokumentów interpretacyjnych do regulaminów ONZ nr 155 i 156 Dz.U. L 65 z 25.2.2021, s. 55–57</p>	5988/21

Decyzja o zgłoszeniu sprzeciwu wobec rozporządzenia delegowanego Komisji (UE).../... z dnia 6.11.2020 r. zmieniającego rozporządzenie delegowane (UE) 2019/1122 w odniesieniu do funkcjonowania rejestru Unii na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/841	6281/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 25 lutego 2021 r.	CM 1851/21
<i>Decyzja i rozporządzenie wykonawcze Rady dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Białorusi – przegląd</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2021/353 z dnia 25 lutego 2021 r. w sprawie zmiany decyzji 2012/642/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko Białorusi Dz.U. L 68 z 26.2.2021, s. 189–218	5765/21
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2021/339 z dnia 25 lutego 2021 r. w sprawie wykonania art. 8a rozporządzenia (WE) nr 765/2006 dotyczącego środków ograniczających wobec Białorusi Dz.U. L 68 z 26.2.2021, s. 29–61	5766/21
<i>Decyzja Rady przedłużająca mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Rogu Afryki</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2021/352 z dnia 25 lutego 2021 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2018/905 przedłużającą mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Rogu Afryki Dz.U. L 68 z 26.2.2021, s. 187–188	5805/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 25 lutego 2021 r.	CM 1887/21
Określony przez UE zakres zadań na posiedzenie ministrów finansów i prezesów banków centralnych grupy G-20 w dniu 26 lutego 2021 r.	6082/21 + COR 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 26 lutego 2021 r.	CM 1535/21
Decyzja Rady w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony, oraz Umowy między Unią Europejską a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej w sprawie procedur bezpieczeństwa na potrzeby wymiany i ochrony informacji niejawnych ⁺	5022/21

⁺ Uwaga: Po zakończeniu weryfikacji prawno-językowej tekstu umów zawarte w niniejszej decyzji odniesienia do artykułów i załączników umowy o handlu i współpracy zostaną dostosowane tak, aby odzwierciedlały ostateczną numerację w tej umowie.

Procedura pisemna zakończona w dniu 26 lutego 2021 r.	CM 1821/21
Nota werbalna skierowana do Królestwa Norwegii w sprawie norweskiego ustawodawstwa dotyczącego kwoty UE w odniesieniu do arktycznego stada dorsza atlantyckiego i w sprawie innych kwestii dotyczących Svalbardu	6265/21
Procedura pisemna zakończona w dniu 26 lutego 2021 r.	CM 1889/21
Decyzja Rady upoważniająca do rozpoczęcia negocjacji z Królestwem Norwegii dotyczących nowej umowy w sprawie rybołówstwa między Unią Europejską a Królestwem Norwegii	5786/21 + ADD 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 26 lutego 2021 r.	CM 1965/21
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Organizacji Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego w odniesieniu do przyjęcia poprawki 177 do załącznika 1, poprawki 47 do załącznika 2, poprawki 108 do załącznika 8 i poprawki 90 do załącznika 10 oraz przyjęcia nowego tomu VI załącznika 10 do Konwencji o międzynarodowym lotnictwie cywilnym	6200/21